

| PAGINA / PAGE<br>SEITE / SIDE | ÍNDICE / INDICE / INDEX                                                                              |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                             | FRONT PAGE - PORTADA - PAGE DE GARDE - TITELSEITE - PRIMA PAGINA                                     |
| 2                             | WTC 307B CONTROL - CONTROL WTC 307B - CONTROLE WTC 307B -<br>WTC 307B STEUERUNG - CONTROLLO WTC 307B |
| 3                             | WTC 307B CONTROL - CONTROL WTC 307B - CONTROLE WTC 307B -<br>WTC 307B STEUERUNG - CONTROLLO WTC 307B |
| 4                             | LEGEND - LEYENDA - LÉGENDE - LEGENDE - LEGGENDA                                                      |
| 5                             | IMPLANTATION - IMPLANTACIÓN - IMPIANTO                                                               |

|                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                       |                                                                                            |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| RANGE<br>RANGO<br>GAMME<br>REICHWEITE<br>ALLINEARE                                                                    | 42NX                                                                                                                                                                                                  | SIZE & COIL<br>TAMAÑO & BOBINA<br>TAILLE & BOBINE<br>GRÖSSE & SPULE<br>DIMENSIONE & BOBINA | 2 2 _ M |
| CONTROL<br>CONTROL<br>CONTRÔLE<br>STEUERUNG<br>CONTROLLO                                                              | WTC 307B CONTROL<br>CONTROL WTC 307B<br>CONTROLE WTC 307B<br>WTC 307B STEUERUNG<br>CONTROLLO WTC 307B                                                                                                 |                                                                                            |         |
| ELECTRICAL PROTECTION<br>PROTECCIÓN ELÉCTRICA<br>PROTECTION ÉLECTRIQUE<br>ELEKTRISCHER SCHUTZ<br>PROTEZIONE ELETTRICA | FUSE - 2A<br>FUSIBLE - 2A<br>FUSIBLE - 2A<br>SICHERUNG - 2A<br>FUSIBILE - 2A                                                                                                                          |                                                                                            |         |
| ACTUATOR<br>ACTUADOR<br>ACTIONNEUR<br>AKTUATOR<br>ATTUATORE                                                           | 1 x 230V ON/OFF                                                                                                                                                                                       |                                                                                            |         |
| ELECTRICAL HEATER<br>RESISTENCIA ELÉCTRICA<br>CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE<br>ELEKTRISCHE HEIZUNG<br>RISCALDATORE ELETTRICO   | N/A                                                                                                                                                                                                   |                                                                                            |         |
| CONDENSATE PUMP<br>BOMBA DE CONDENSADOS<br>POMPE À CONDENSAT<br>KONDENSATPUMPE<br>POMPA CONDENSA                      | WITH CONDENSATE PUMP<br>CON BOMBA DE CONDENSADOS<br>AVEC POMPE À CONDENSAT<br>MIT KONDENSATPUMPE<br>CON POMPA PER CONDENSA                                                                            |                                                                                            |         |
| FRESH AIR DAMPER<br>COMPUERTA AIRE NUEVO<br>COMPUERTA D'AIR FRAIS<br>FRISCHLUFTDÄMPFER<br>SERRANDA ARIA FRESCA        | N/A                                                                                                                                                                                                   |                                                                                            |         |
| SENSOR<br>SENSOR<br>SONDE<br>SENSOR<br>SENSORE                                                                        | RAS* + SAS* + CO2*<br><div>* Description in the legend.<br/>* Descripción en la leyenda.<br/>* Description dans la légende.<br/>* Beschreibung in der Legende.<br/>* Descrizione nella legenda.</div> |                                                                                            |         |

|       |                          |            |             |          |       |
|-------|--------------------------|------------|-------------|----------|-------|
|       |                          |            |             |          |       |
|       |                          |            |             |          |       |
|       |                          |            |             |          |       |
|       |                          |            |             |          |       |
|       |                          |            |             |          |       |
|       |                          |            |             |          |       |
|       |                          |            |             |          |       |
|       |                          |            |             |          |       |
| A.1   | DETAILS. FORMAT UPDATING | 20/08/2024 | M.MONTIJANO |          | 00814 |
| A.0   | CREATION                 | 06/02/2024 | M.MONTIJANO | Y.CAMARA |       |
| INDEX | MODIFICATION             | DATE       | DESIGNED    | CHECKED  | NPCA  |

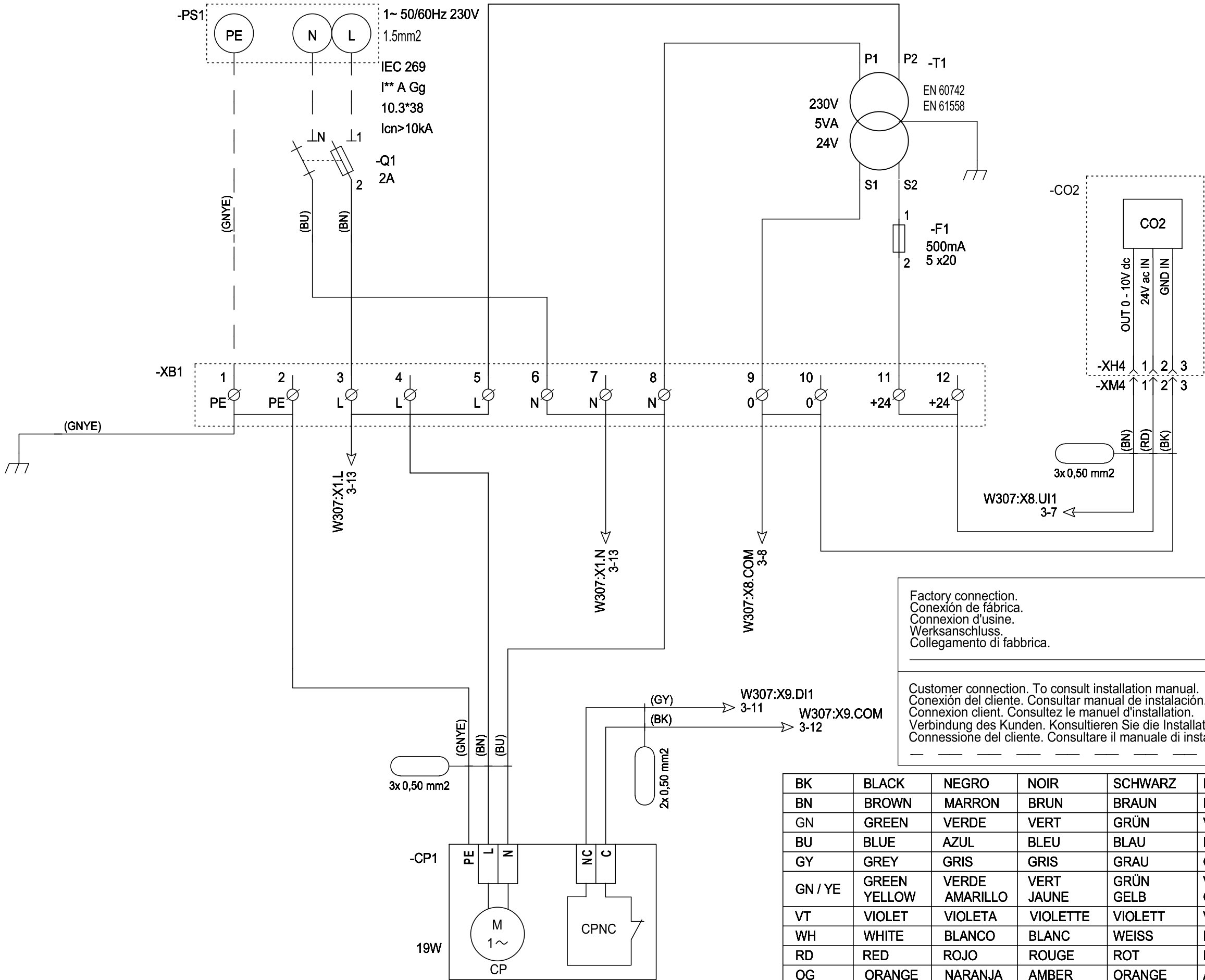
|  |                           |
|--|---------------------------|
|  | CREATED: M.MONTIJANO      |
|  | CHECKED:                  |
|  | VOLTAGE: 230V / 1~ / 50Hz |
|  | WO:                       |

|  |
|--|
|  |
|--|

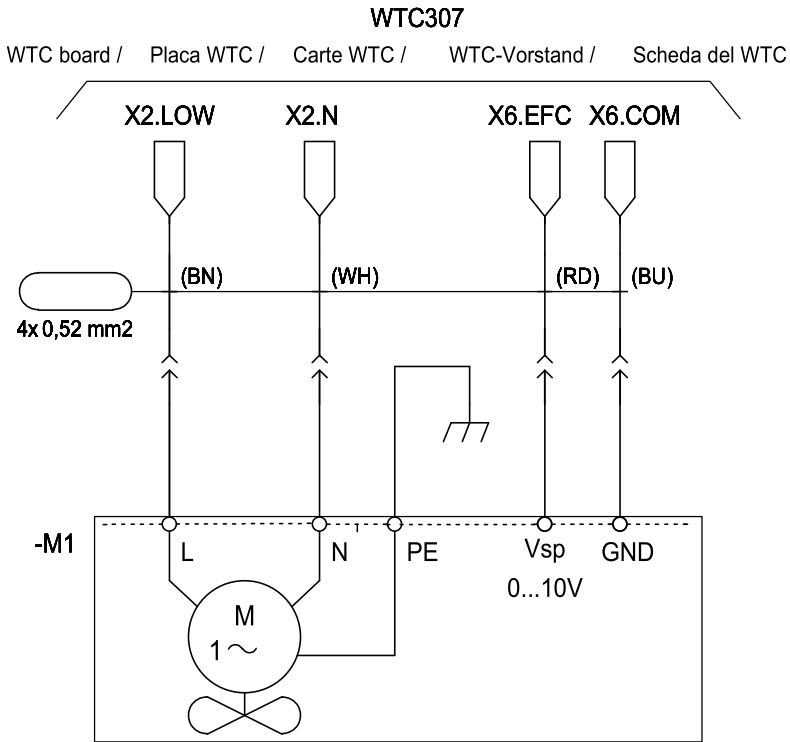
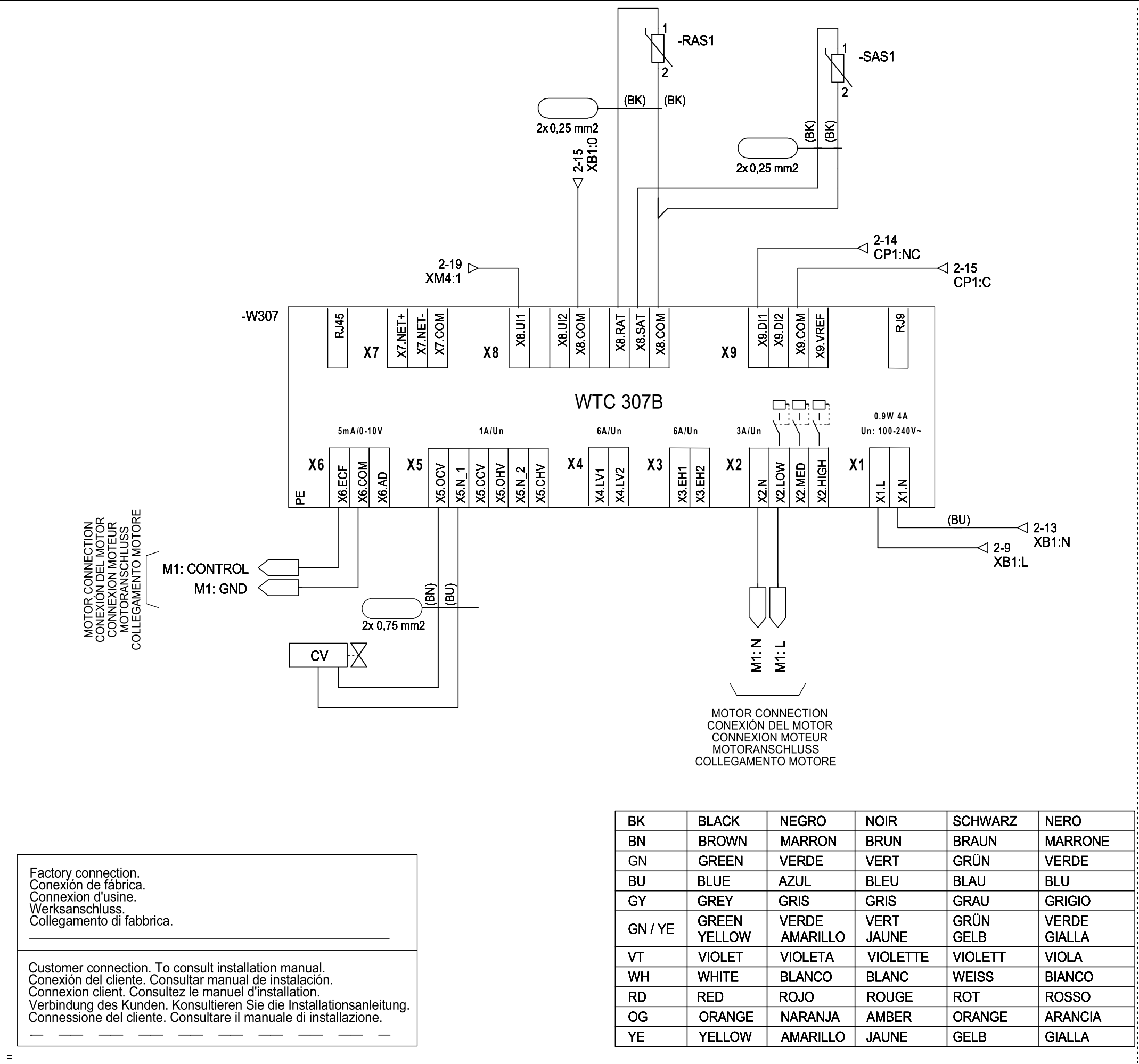
|                                               |
|-----------------------------------------------|
|                                               |
| CARRIER Route de Thil 01120 Montluel - FRANCE |

|                                                   |       |
|---------------------------------------------------|-------|
| DOCUMENT N° : 4 2 N X 2 2 M 0 M 3 0 A P F P 0 A 1 | 1 / 5 |
|---------------------------------------------------|-------|

ESTE DOCUMENTO ES DE NUESTRA PROPIEDAD. ES DIFUNDIDO A TITULO CONFIDENCIAL.  
NO DEBE SER REPRODUCIDO NI COMUNICADO A TERCEROS SIN NUESTRA AUTORIZACION POR ESCRITO



|         |                 |                   |               |              |                 |
|---------|-----------------|-------------------|---------------|--------------|-----------------|
| BK      | BLACK           | NEGRO             | NOIR          | SCHWARZ      | NERO            |
| BN      | BROWN           | MARRON            | BRUN          | BRAUN        | MARRONE         |
| GN      | GREEN           | VERDE             | VERT          | GRÜN         | VERDE           |
| BU      | BLUE            | AZUL              | BLEU          | BLAU         | BLU             |
| GY      | GREY            | GRIS              | GRIS          | GRAU         | GRIGIO          |
| GN / YE | GREEN<br>YELLOW | VERDE<br>AMARILLO | VERT<br>JAUNE | GRÜN<br>GELB | VERDE<br>GIALLA |
| VT      | VIOLET          | VIOLETA           | VIOLETTE      | VIOLETT      | VIOLA           |
| WH      | WHITE           | BLANCO            | BLANC         | WEISS        | BIANCO          |
| RD      | RED             | ROJO              | ROUGE         | ROT          | ROSSO           |
| OG      | ORANGE          | NARANJA           | AMBER         | ORANGE       | ARANCIA         |
| YE      | YELLOW          | AMARILLO          | JAUNE         | GELB         | GIALLA          |



Factory connection.  
Conexión de fábrica.  
Connexion d'usine.  
Werksanschluss.  
Collegamento di fabbrica.

Customer connection. To consult installation manual.  
Conexión del cliente. Consultar manual de instalación.  
Connexion client. Consultez le manuel d'installation.  
Verbindung des Kunden. Konsultieren Sie die Installationsanleitung.  
ConneSSIONe del cliente. Consultare il manuale di installazione.

|         |                 |                   |               |              |                 |
|---------|-----------------|-------------------|---------------|--------------|-----------------|
| BK      | BLACK           | NEGRO             | NOIR          | SCHWARZ      | NERO            |
| BN      | BROWN           | MARRON            | BRUN          | BRAUN        | MARRONE         |
| GN      | GREEN           | VERDE             | VERT          | GRÜN         | VERDE           |
| BU      | BLUE            | AZUL              | BLEU          | BLAU         | BLU             |
| GY      | GREY            | GRIS              | GRIS          | GRAU         | GRIGIO          |
| GN / YE | GREEN<br>YELLOW | VERDE<br>AMARILLO | VERT<br>JAUNE | GRÜN<br>GELB | VERDE<br>GIALLA |
| VT      | VIOLET          | VIOLETA           | VIOLETTE      | VIOLETT      | VIOLA           |
| WH      | WHITE           | BLANCO            | BLANC         | WEISS        | BIANCO          |
| RD      | RED             | ROJO              | ROUGE         | ROT          | ROSSO           |
| OG      | ORANGE          | NARANJA           | AMBER         | ORANGE       | ARANCIA         |
| YE      | YELLOW          | AMARILLO          | JAUNE         | GELB         | GIALLA          |

+ CONTROL WTC 307B - CONTROLE WTC 307B - WTC 307B CONTROL - WTC 307B STEUERUNG - CONTROLLO WTC 307B

| ENGLISH     |                               | ESPAÑOL     |                                             | FRANÇAIS    |                                      | DEUTSCH     |                                 | ITALIANO    |                                     |
|-------------|-------------------------------|-------------|---------------------------------------------|-------------|--------------------------------------|-------------|---------------------------------|-------------|-------------------------------------|
| -PS1        | POWER SUPPLY                  | -PS1        | FUENTE DE ALIMENTACIÓN                      | -PS1        | SOURCE DE COURANT                    | -PS1        | STROMVERSORGUNG                 | -PS1        | ALIMENTAZIONE ELETTRICA             |
| -CUSTOMER   | CUSTOMER CONTROL / THERMOSTAT | -CUSTOMER   | CONTROL CLIENTE / TERMOSTATO                | -CUSTOMER   | CONTRÔLE CLIENT / THERMOSTAT         | -CUSTOMER   | KUNDENSTEUERUNG / THERMOSTAT    | -CUSTOMER   | CONTROLLO CLIENTE/TERMOSTATO        |
| -Q1         | FUSE HOLDER                   | -Q1         | PORTAFUSIBLE                                | -Q1         | PORTE-FUSIBLE                        | -Q1         | SICHERUNGSHALTER                | -Q1         | PORTAFUSIBILI                       |
| -XB1        | TERMINAL BLOCK                | -XB1        | BORNERO                                     | -XB1        | BORNIER                              | -XB1        | KLEMMENBLOCK                    | -XB1        | MORSETTIERA                         |
| -CV1        | COLD WATER VALVE ACTUATOR     | -CV1        | ACTUADOR VÁLVULA DE AGUA FRÍA               | -CV1        | ACTIONNEUR DE LA VANNE D'EAU FROIDE  | -CV1        | KALTWASSERVENTILSTELLANTRIEB    | -CV1        | ATTUATORE VALVOLA ACQUA FREDDA      |
| -CP1        | CONDENSATE PUMP               | -CP1        | BOMBA DE CONDENSADOS                        | -CP1        | POMPE À CONDENSAT                    | -CP1        | KONDENSATPUMPE                  | -CP1        | POMPA CONDENSA                      |
| -M1         | LOW CONSUMPTION EC MOTOR      | -M1         | MOTOR DE BAJO CONSUMO EC                    | -M1         | MOTEUR EC BASSE CONSOMMATION         | -M1         | EC-MOTOR MIT GERINGEM VERBRAUCH | -M1         | MOTORE EC A BASSO CONSUMO           |
| -EMC        | EMC FILTER                    | -EMC        | FILTRO EMC                                  | -EMC        | FILTRE CEM                           | -EMC        | EMV-FILTER                      | -EMC        | FILTRO EMC                          |
| -RAS1       | RETURN AIR TEMPERATURE SENSOR | -RAS1       | SENSOR DE TEMPERATURA DE AIRE DE RETORNO    | -RAS1       | SONDE DE TEMPÉRATURE D'AIR DE RETOUR | -RAS1       | RÜCKLUFTTEMPERATURSENSOR        | -RAS1       | SENSORE TEMPERATURA ARIA DI RITORNO |
| -SAS1       | SUPPLY AIR TEMPERATURE SENSOR | -SAS1       | SENSOR DE TEMPERATURA DE AIRE DE SUMINISTRO | -SAS1       | SONDE DE TEMPÉRATURE D'AIR SOUFFLÉ   | -SAS1       | ZULUFTTEMPERATURSENSOR          | -SAS1       | SENSORE TEMPERATURA ARIA DI MANDATA |
| -CO2        | CO2 SENSOR                    | -CO2        | SENSOR DE CO2                               | -CO2        | SONDE DE CO2                         | -CO2        | CO2-SENSOR                      | -CO2        | SENSORE DI CO2                      |
| -T1         | TRANSFORMER                   | -T1         | TRANSFORMADOR                               | -T1         | TRANSFORMATEUR                       | -T1         | TRANSFORMATOR                   | -T1         | TRASFORMATORE                       |
| -FU1        | FUSE                          | -FU1        | FUSIBLE                                     | -FU1        | FUSIBLE                              | -FU1        | SICHERUNG                       | -FU1        | FUSIBILE                            |
| -XH4 / -XM4 | CONNECTOR 4                   | -XH4 / -XM4 | CONECTOR 4                                  | -XH4 / -XM4 | CONNECTEUR 4                         | -XH4 / -XM4 | VERBINDER 4                     | -XH4 / -XM4 | CONNETTORE 4                        |
| -WTC307     | WTC 307 BACNET CONTROL        | -WTC307     | CONTROL WTC 307 BACNET                      | -WTC307     | CONTRÔLE WTC 307 BACNET              | -WTC307     | WTC 307 BACNET-STEUERUNG        | -WTC307     | CONTROLLO WTC 307 BACNET            |

=

+ CONTROL WTC 307B - CONTROLE WTC 307B - WTC 307B CONTROL - WTC 307B STEUERUNG - CONTROLLO WTC 307B

